



Your ref:

Our ref: DO06/051602

Enquiries:

**CÙNG TẤT CẢ QUÝ VỊ PHỤ HUYNH, NGƯỜI GIÁM HỘ VÀ NGƯỜI CHĂM SÓC
NHỮNG HỌC SINH LỚP K-7 TẠI CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP**

Thưa quý Phụ Huynh, Người Giám Hộ hoặc Người Chăm Sóc

Tất cả quý vị phụ huynh, người giám hộ và người chăm sóc những học sinh lớp K-7 trên toàn nước Úc đang được yêu cầu cung cấp một số thông tin về nguồn gốc gia đình của mỗi học sinh. Mặc dù một phần của những thông tin này đã được nhà trường thu thập trong quá trình ghi danh nhưng hiện nay chúng được yêu cầu lại theo một thể thức đồng bộ trên toàn quốc. Một số khác là những thông tin bổ xung cho những thông tin đã có.

Thông tin về nguồn gốc gia đình của học sinh sẽ được dùng trong báo cáo toàn quốc về thành tích của học sinh trên mọi tiểu bang. Mục đích của báo cáo toàn quốc là để trợ giúp việc cải thiện kết quả học tập cho toàn thể học sinh. Những thông tin quý vị cung cấp sẽ giúp giới hữu trách giáo dục đánh giá và giảm thiểu tối đa mọi bất lợi về mặt văn hóa hoặc kinh tế xã hội.

Nhà trường sẽ tiếp tục làm việc cật lực để giúp mọi học sinh đạt được những thành quả học tập cao nhất bất kể nguồn gốc của các em.

Các bậc phụ huynh, người giám hộ và người chăm sóc đang được hỏi những câu hỏi tương tự trên toàn nước Úc. Điều này sẽ bảo đảm báo cáo giáo dục toàn quốc có được sự đồng nhất trên khắp các tiểu bang và lãnh thổ.

Xin quý vị vui lòng điền đầy đủ vào Phiếu Ghi Danh Học Sinh - Chi Tiết Bổ Xung (Student Enronment – Additional Details Form) và gửi về cho nhà trường càng sớm càng tốt.

Trân trọng kính chào

PAUL ALBERT
DIRECTOR GENERAL

Enc.

Ngày 10 tháng 3 n1m 2006